



Traité Mena'hot

Michna 5 - Chapitre 6

כָּל הַמִּנְחוֹת טְעוֹנוֹת
שֶׁלֹשׁ מֵאוֹת שִׁיפָה,
וְחֲמִשׁ מֵאוֹת בְּעִיטָה.
וְהַשִּׁיפָה וְהַבְּעִיטָה בַּחֲטִיִּים.
רַבִּי יוֹסִי אוֹמֵר:
אֶף בִּבְצִקָּה.
כָּל הַמִּנְחוֹת בָּאוֹת עֶשֶׂר עֶשֶׂר,
חוּץ מִלֶּחֶם הַפָּנִים,
וְחֻבְתִּי כֹהֵן גָּדוֹל,
שֶׁהֵם בָּאוֹת שְׁתֵּים עָשָׂרָה,
דְּבָרֵי רַבִּי יְהוּדָה.
רַבִּי מֵאִיר אוֹמֵר:
כָּל בָּאוֹת שְׁתֵּים עָשָׂרָה,
חוּץ מִחֲלוֹת תוֹדָה, וְהַגְזִירוֹת,
שֶׁהֵן בָּאוֹת עֶשֶׂר עֶשֶׂר:

Toutes les offrandes de farine doivent être frottées trois cents[fois] et frappées cinq cents[fois avec le poing ou la paume]. On frotte et on frappe les grains de blé[pour enlever leur enveloppe avant de les moudre en farine]. Et Rabbi Yossé dit : [On les fait] sur la pâte[pour assurer un produit lisse]. Toutes les offrandes de farine sont[constituées de] dix[pains ou] de dix[galettes pour chaque dixième d'éfa de farine, à l'exception du pain de proposition et de] la galette du Kohen Gadol, qui sont[constitués] de douze[pains ou galettes ; c'est ce] qu'affirme Rabbi Yehouda. Rabbi Meïr dit : Ils sont tous constitués de douze[pains], à l'exception[des quatre types de] pains[qui accompagnent] l'offrande de remerciement et[des deux types de pains qui accompagnent le sacrifice de paix de] nézirout, qui sont constitués de dix chacun.



Questions au Rav Dayan (tome 6)

Ces questions, vous vous les êtes posées un jour, ou vous vous les poserez dans l'avenir...

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions